

**UNIVERZITET U SARAJEVU/ UNIVERSITY OF SARAJEVO**  
**FAKULTET ISLAMSKIH NAUKA U SARAJEVU/ THE FACULTY OF ISLAMIC STUDIES IN SARAJEVO**

**Zahtjev za priznavanje strane visokoškolske kvalifikacije**  
***Application for recognition of foreign higher education qualification***

**I – PODACI O PODNOSITELJU ZAHTJEVA/ INFORMATION ABOUT APPLICANT**

**1. OSOBNI PODACI PODNOSITELJA ZAHTJEVA/ APPLICANT'S PERSONAL INFORMATION**

Ime / <i>First name</i>	Prezime / <i>Last name</i>
Datum rođenja/ <i>Date of birth</i>	Grad i država rođenja / <i>City and Country of birth</i>
Državljanstvo / <i>Citizenship</i>	Spol / <i>Gender</i>
Ulica i broj / <i>Street and number</i>	Poštanski broj i mjesto / <i>Zip code and City</i>
Država / <i>Country</i>	E-pošta / <i>E-mail</i>
Telefonski broj / <i>Phone number</i>	Broj mobilnog telefona / <i>Cell phone number</i>

**2. RJEŠENJE DOSTAVITI NA ADRESU (zaokružiti) / ADDRESS WHERE YOU WANT FINAL DECISION TO BE DELIVERED (round):**

a) Podnositelja zahtjeva / *Applicant's address*

b) Drugu adresu / *Other address*

- Ime i prezime / *Name and last name* \_\_\_\_\_

- Ulica i broj / *Street and number* \_\_\_\_\_

- Poštanski broj, mjesto i država /  
*Zip code, city and country* \_\_\_\_\_

**II – PODACI O STEČENOJ STRANOJ VISOKOŠKOLSKOJ KVALIFIKACIJI ZA KOJU SE TRAŽI PRIZNAVANJE / INFORMATION ABOUT HIGHER EDUCATION DOCUMENT FOR WHICH A RECOGNITION IS REQUESTED**

Naziv visokoškolske institucije na izvornom jeziku/ <i>Name of the Institution of Higher Education in original language</i>	
Adresa visokoškolske institucije / <i>Address of Higher Education Institution</i>	
Grad / <i>City</i> Država / <i>Country</i>	
Web adresa visokoškolske institucije / <i>Web address of Higher Education Institution</i>	
Naziv studijskog programa / <i>Higher Education programme</i>	
Način studiranja (redovno, učenje na daljinu, drugo) / <i>For of study (full-time, longdistance learning, other – please specify)</i>	
Naziv strane visokoškolske kvalifikacije čije priznavanje se traži na izvornom jeziku i na bosanskom jeziku / <i>Name of the Higher Education</i>	

<i>document in original language and in Bosnian language</i>	
Naziv javne isprave kojom se dokazuje strana visokoškolska kvalifikacija na izvornom jeziku (npr. diploma, certifikat) / <i>Name of supporting public document proving higher education qualification, the recognition of which is requested in original language as stated in original supporting public document (for example Diploma, Certificate)</i>	
Vrsta studija (zaokružiti) / <i>Type of study (circle)</i>	- Univerzitetski / academic - Stručni/ strukovni / professional
Službeno trajanje studija (broj godina/ semestara/ ECTS bodova) / <i>Official length of study program (years / semesters / ECTS credits)</i>	
Datum upisa na studij / <i>Date of enrollment</i>	
Datum završetka studija / <i>Date of finishing the study</i>	
Datum sticanja strane visokoškolske kvalifikacije / <i>Date of acquisition of qualification (Date of issue of higher education document)</i>	
Dodatni uslovi sticanja strane visokoškolske kvalifikacije (zaokružiti) / <i>Additional graduation requirements (circle)</i>	- Pisani završni rad ( <i>thesis tema / title</i> ): _____ - Završni ispiti / <i>final exams</i> : _____ - Drugo / <i>other</i> : _____

### III – PRIJAŠNJE OBRAZOVANJE / *PREVIOUS EDUCATION*

#### 1. SREDNJEŠKOLSKO OBRAZOVANJE / *SECONDARY SCHOOL EDUCATION*

Naziv institucije / <i>Institution</i>	Grad i država / <i>City and Country</i>	Naziv stečene kvalifikacije / <i>Acquired qualification</i>	Godina upisa / <i>Enrolled</i>	Godina završetka / <i>Finished</i>

#### 2. PRIJAŠNJE STEČENO VISOKO OBRAZOVANJE / *OTHER HIGHER EDUCATION*

Naziv institucije / <i>Institution</i>	Grad i država / <i>City and Country</i>	Naziv stečene kvalifikacije / <i>Acquired qualification</i>	Godina upisa / <i>Enrolled</i>	Godina završetka / <i>Finished</i>

3. SVRHA PODNOŠENJA ZAHTJEVA (zaokružiti) / *PURPOSE OF APPLICATION (circle)*

1. Stručno priznavanje (s ciljem ostvarenja prava na zaposlenje) / *Professional recognition (with the purpose of employment)*

2. Nastavak započeto g nivoa visokog obrazovanja / *Continuation of the same cycle of higher education*

3. Uključivanje u nivo e visokog obrazovanja (master, doktorski studij) / *Enrollment in cycles of higher education (master studies, doctoral studies)*

Naziv fakulteta/ akademije i studijskog programa / please indicate institution and study programme:

---

NAPOMENA / *NOTE:*

Za ta čnost podataka odgovara podnosilac molbe (*The applicant is responsible for the correctness of the information given*)

Podnosilac molbe je dužan uz zahtjev dostaviti slijedeće dokumente / *The applicant is required to submit with the application the following documents:*

1. Diplom u (original i tri ovjerene kopije) / *Public document proving higher education qualification (for example Diploma, Certificate - original and three copies certified by notary public);*
2. Prijevod diplome na bosanski jezik kojeg je sačinio ovlašten i sudski tumač (original i tri ovjerene kopije) / *Translation of public document proving higher education qualification by certified court interpreter (original and three copies certified by notary public);*
3. Isprava o položenim ispitima (original i tri ovjerene kopije) / *Document proving passed exams (original and three certified copies at notary public);*
4. Prijevod isprave o položenim ispitima (original i tri ovjerene kopije) / *Translation of document proving passed exams (original and three certified copies at notary public);*
5. Nastavni plan i program završenog ciklusa studija visokoškolske ustanove / *Curriculum of graduated cycle of study (bachelor, master, PhD) of higher education institution;*
6. Prijevod nastavnog plana i programa završenog ciklusa studija visokoškolske ustanove na bosanski jezik kojeg je sačinio ovlašten i sudski tumač (original) / *Translation of curriculum of graduated cycle of study (bachelor, master, PhD) of higher education institution to Bosnian language by certified court interpreter;*
7. Originalni završni rad (printani ili na CD-u) / *Original final thesis (printed or on CD);*
8. Rezime završnog rada na bosanskom jeziku / *Summary of final thesis in Bosnian language;*
9. Biografiju / *CV;*
10. Ovjerenu kopiju lične karte, za strane državljane kopiju pasoša / *Copy of passport for foreign citizens certified by notary public;*
11. Ličnu fotografiju / *personal photo*
12. Izjavu da isti zahtjev nije podnesen nekoj drugoj ustanovi ili organu u BiH ovjerenu u opštini / *statement of the fact that the applicant has not submitted the same application to other institution in B&H, certified in municipality;*
13. Potvrdu o uplati naknade za priznavanje / *confirmation of payment of expenses of recognition of higher education qualification.*

U / In: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
(grad / city) (datum / date) (potpis podnosioca zahtjeva / applicant's signature)